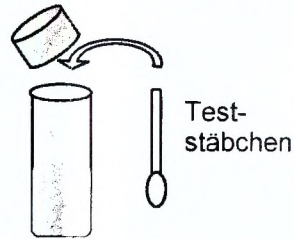


Pyromol-Test

Gebrauchsanleitung

Nachweis von Proteinresten auf Instrumenten und Oberflächen.



Um das Testergebnis nicht zu verfälschen, müssen Handschuhe getragen werden.

1. Nasse Flächen mit einem trockenen Teststäbchen abreiben, bei trockenen Flächen das Stäbchen erst mit einem Tropfen sauberen Wasser (z.B. VE-Wasser) befeuchten.
2. Testoberfläche sorgfältig abreiben. Besonders die Bereiche (Gelenke, Spalten, sichtbare Flecken oder Verfärbungen), bei denen Rückstände vermutet werden. Konzentrieren Sie mögliche Proteinreste beim Testen auf einer Seite des Stäbchens. Benutzen Sie die längeren Teststäbchen bei Hohlkörperinstrumenten.
3. Teststäbchen in das Fläschchen geben und für 5 Minuten stehen lassen. Eine Verfärbung am Teststäbchen kann schon nach einer Minute zu sehen sein, eine längere Wartezeit zeigt jedoch ein klareres Ergebnis.
4. Kontrollieren Sie das Teststäbchen auf eine blau-grüne Verfärbung. 1 µg an Proteinresten auf dem Teststäbchen ergibt einen kleinen blau-grünen Fleck. Eine größere Menge an löslichen Proteinresten kann die gesamte Testlösung blau-grün verfärben.

INFO: Um Störungen auszuschließen müssen nicht mit dem Test gelieferte Teststäbchen zuerst getestet werden. Benutzen sie die Positive-Controls (2µg Protein) für diese Tests, Verifizierung und Training.

Vertrieb:

BAG Health Care GmbH
Amtsgerichtsstraße 1-5
D-35423 Lich

Manufacturer:

PEREG GMBH
Porschestr. 12
D-84478 Waldkraiburg
Germany

-INFORMATION-

Make it visible!
PEREG Reinigungskontrolle- Neue Perspektiven in der
ZSVA

PRINZIP

Entstehung eines Protein-Farbstoffkomplexes, um durch eine Farbreaktion geringe Proteinrückstände festzustellen. Die verwendete Wischmethode kann auch unlösliche Reste erfassen.

ANWENDUNGSBEREICH

Zur Erkennung von Proteinrückständen auf Oberflächen. Beispiele: RDG-Waschkammern, Ultraschallbäder, Arbeitsflächen, Oberflächen von chirurgischen Instrumenten, Hohlkörperinstrumente. Test auf Rückstände von proteinhaltigen Testansammlungen.

MESSBEREICH

Das Test-Kit erkennt 1 µg Protein auf dem Teststäbchen.

STÖRUNGEN

Kontakt mit alkalischen Substanzen (größere Menge von Reinigungsmitteln) kann zu einem falsch positiven Ergebnis führen. Quaternäre Ammoniumsalze (die in einigen Desinfektionsmitteln verwendet werden) geben ein falsch positives Ergebnis. Kontakt mit bloßen Händen kann Proteinteilchen auf das Teststäbchen übertragen und zu einem falsch positiven Ergebnis führen.

INHALT

20 Einmaltests zur Erkennung von Proteinrückständen.
Jeder Einmaltest besteht aus:

- Pyromol-Test
- Teststäbchen

LAGERUNG

In der verschlossenen Schachtel bei 2°C- 25°C aufbewahren. Von Licht- und Wärmeeinwirkung fernhalten.

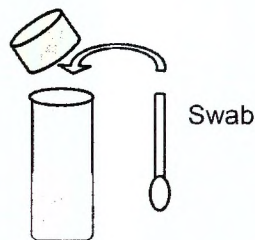
HALTBARKEIT

Siehe Aufdruck

Pyromol-Test

Instructions for use

Test kit for detection of protein residue on instruments and surfaces



Gloves must be worn throughout the test procedure to avoid contamination of the test.

1. Wet surfaces are swabbed with the dry cotton swab. Dry surfaces are swabbed after moistening the swab with a drop of clean water.
2. Swab the sample thoroughly. Focus onto the area where residue is suspected (joints, crevices, visible spots or discolouration). Use the longer swabs available for cannulated instruments.
3. Drop the swab into the vial, close and let stand for 5 minutes. Check the swab for a colour change to blue-green indicating protein residue on the tested surface. If protein residue is present a colour change might be visible after 1 minute. A longer waiting time will give a clearer result and a stronger colour.
4. Record the result for quality assurance. 1 µg of protein residue on the swab will develop a small blue-green spot. Large amount of soluble protein can turn the whole test solution to blue-green.

NOTE: Positive controls can be used for verification and training purposes. If other swabs not supplied with the Pyromol-Test are used, a negative and positive control need to be performed to exclude interferences.

Marketing & Sales:

BAG Health Care GmbH
Amtsgerichtsstraße 1-5
D-35423 Lich

Manufacturer:

PEREG GMBH
Porschestr. 12
D-84478 Waldkraiburg
Germany

-INFORMATION-

Make it visible!
PEREG clean monitoring- the new perspective in CSSD

PRINCIPLE

The formation of a protein-dye complex is used to detect small protein residue by means of a colour change on a swab. In order to detect insoluble residue swabbing is the best technique.

RANGE OF APPLICATION

For detection of protein residue on surfaces, e.g.: Chamber walls of WD's, Ultrasonic cleaners, CSSD work benches, surgical instruments and cannulated instruments. Test for residue of protein based test soils.

MEASURING RANGE

The test kit can detect 1 µg of protein.

INTERFERENCES

Contact to alkaline substances can give a false positive result. Quaternary ammonium salts (used in some disinfectants) will give a false positive result. Contact to bare hands can transfer protein particles and may give a false positive result.

CONTENTS OF PACKAGE

20 X single use test for detection of protein residue on instruments and surfaces. Each test kit consists of:

- Pyromol-Test vial
- Swab

STORAGE

Store Pyromol tests in closed box at 2°C- 25°C. Keep away from light and heat.

SHELF LIFE

See imprint